№ 19
189 стр.

№3 Карагалама Тур ~~Асанкуекаев~~

СССР ИА Кыргыз Филиалынын тил, адабият, тарих институту

Инв. № ~~59~~ 28 Папка № 3-Д Бети 350—538 Жолу 6349

1. Айтуучу (Фамилиясы, аты, туулган жылы, жери сабаты) Жаңыбай Кожеков 1871-ж. Жалал-Абад обласынын У-Тарек районунда ~~Учкан~~ бууркан кыштагында туулган. Сабатты жок.

2. Айтуучунун жанр боюнча мүнөздөөсү Семетейчи жана Сейтекчи.

а) манасты кимден үйрөнгөн атасы Кожоктон.

б) нече жашынан Манас айта баштады 16 жаш.

в) манастын кайсы бөлүгүн айтат „Семетей"дин жана „Сейтек"ти бүт айтат „Манас"тан: „Чоң казат"ты, „Көкөтөйдүн ашын" айтат.

г) манасчынын негизги кесиби. Акынчылык. (Чоңаталарынын кесиби.)

3. Жыйноочу (фамилиясы, аты, туулган жылы, улуту, маалыматы кесиби.) Мифтаков К.Т. Башкыртстандын Нисибаш ~~айлында~~ айлында 1892-ж. туулган. 1908-жылдан баштап мугалим. 1917-ж. баштап кыргыз фольклорун... Мугалимдер институтунун Литфагын жана Геофагын бүтүргөн.

4. Кайсы диалекте жазылган Кетмен-Төбө диалектинде.

5. Жазган жери Фрунзеде, Совет көчөсү 174

6. Убагы 19/XII—1936— 31/XII—1936-ж.

7. Кайсы алфавитти жазылган Латынча.

8. Чыгарманын аты Семетейдин Букарда тарбияланганы. 350—470

9. Кыскача мазмуну I. Канышейдин Семетейге той бергени.

1. Канышейдин Тайлогого качкышы. 350—372.
2. Тойго даярланганы. 372—421.
3. Семетейге той бергени. 421—470.

II. Семетейди мектепке (молдого) бергени. 470—538

Институт языка, литературы и истории
ОТДЕЛ. РУКОПИСЕЙ
Инв. № 19
Кирг. ФАН СССР гор. Фрунзе

Институт языка, литературы и истории
ОТДЕЛ РУКОПИСЕЙ
Инв. № 28
Кирг. ФАН СССР гор. Фрунзе

№ 3 ~~Каргага жазылганы~~ черновик ~~Асыл нускасы~~ Подлинник

Институт языка, литературы и истории Кирг. ФАН СССР

Инв. № ~~59~~ 28 Папка № 3-Д Стр. 350-538 Строк 6349.

1. Сказитель (фамилия, имя, год рождения, место рождения, грамотность) Конкоков Жанибай родился в 1874 г. в кишлаке ~~Уч-Кунгей~~ Бурракан, Узгениш. с/с Уч-Терек. р-на, Джалал-Абадс. обл. Неграмотный.

2. Характеристика сказителя (по исполняемым жанрам) Сказитель Семетея и Сейтека.

а) у кого научился сказу „Манаса" от отца — Конкока.

б) с какого возраста исполняет „Манас" с 16 л. возр.

в) какие части „Манаса" знает и исполняет все „Семетея" и „Сейтека" из „Манаса", „Великий поход" и „Поминки Кокетея".

г) основное занятие сказителя [illegible] / Глубоко наследств. професс.

3. Собиратель (фамилия, имя, год рождения, место рождения, национальность, образование, профессия) Мифтахов К.Т. родился в селе Ильбаша Баш. АССР в 1892 г. Учитель с 1908 г. Фольклорист с 1917 г. Окончил литфак и геофак учительского института.

4. На каком диалекте записано На Кетмен-Тюбинском.

5. Место записи г. Фрунзе, Советская 174.

6. Время записи с 19/XII-1936 г. по 31/XII-1936 г.

7. На каком алфавите записано На латинском.

8. Название произведения Бегство Каникей в Бухару.

9. Краткое содержание Воспитание Семетея в Бухару.

I. Устройство Каникей пиршества Семетею.
1. Перекочевка Каникей на джайлоо 350—372
2. Приготовление к пиршеству 372—421
3. Устройство Семетею пиршества 421—470.
II. Отдача (поступление) Семетея в школу. 470—538.

Фрунзе тип КиргФАН заказ 285 тир

350 1

Ajtuuçu: Çaqbaj Qoçokov
Çazuuçu: Miftaxcof Qajum.

„Semetej"

Институт языка, литературы и истории
ОТДЕЛ РУКОПИСЕЙ
Инв. № 844
350 - 538 стр.
Кир. ФАН СССР гор. Фрунзе
1952

12,5 и/л.

Каныкейдин Букарга качканынын аягы.

II-tom. x)

~~Semetejdin (5 çaştan 9 çaşqa çejin)~~
~~Bugarda tarbijalanagany~~
/350-betten 539-betke çejin/.

x) I

Sur bilgiz bej Qaniкej
Qamdaraja qabar çaldwrop,
Coqwrup alwp qamdardь,
Bazardan kijiz aldwrop,
Aq ordo çaşap yj qwlwp,
Aqwлb artwq qaçkajyn,
Az uruu çatuun bul çijip,
Çajnatwp yjyn kul qwlwp,
Mejman qona lec yjdy,
Beşçerge qatar qandurup,
Belgilyy çumurgan çyk çijip,
Bwren Manas barwndaj,
Kelgen Mejman çatardwp.

x) I. Каныкейдин Семетейге той бергени.
Каныкейдин таласынан качканы
350—372.

x) Frunze şaarwnda Sovetkoço
çynyn № 174 yjdo çwzwla baştadь.
19 19/XII 36-ç.

Ƶorunun ƶanьn baldьrьp,
Qabar berdi qandarƣa,
Daajь qaƣkoj caqьrttь.
Berdi qul baƣtap beƣibagga,
Vazir qandar bardь ele.
Berdi quldun aldьna,
Taƣtarƣanьn ƣaj qajьp,
Ƶumuƣun eƶikke qajnatьp,
Kel Berdi qul atke dep,
Çajnekke demdep caj qajьp,
Qazьƣa oroop ƣaƣ qajьp,
Qamьraaƣa bal qajьp,
Qanьkej ajtat bul sozdy.
Maa tijgen el menen,
Beƣ kyndon kijin kocamьn.
Berdi qul elge qabar qьl.
Meni menen aralaƣ
Alaman elin kocьvaƣьn.
Eƣik ƶergen ƶajloo ƶaƣtьram,
Ƶaƣtьrьp ƶajloo alьpsa,
El kocьvaƣьn toƣtosun;
Dep Qanьkej ьjlasь.
Maqul bolot qap bolot.
Berdi qul ajtalƣanьdy.
Ƶurtuna qabar ƶiberdi.
Ƶar caqьrttь Buqaraƣa,
Dajьn ƶatьp kep ajtat.
Ƶarcьsь mьnday dep ajtat.
Beƣ kyndo kocot Qanьkej,
Bizde ƶajloogo baram dep
Alaman kocup albaƣьn.
Ƶaƣtьrьp ƶajloo alьpsa,
Talaƣьp ƶajloo barbaƣьn.
Alamandaƣь kockon el,